

WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR IHRE BESTELLUNG | IMPORTANT INFORMATION FOR YOUR ORDER

Die vom Aussteller angemietete Standfläche wird von der MESSE ESSEN GmbH generell nicht durch Wände abgegrenzt. Systemstandwände und zusätzliche Standeinbauten, wie Kabinen und Gitterträger können mit diesem Formular bestellt werden. Die von der MESSE ESSEN GmbH aus statischen Gründen errichteten Stützwände dürfen vom Aussteller nicht entfernt werden. Stützwände müssen z. B. bei freistehenden Trennwänden ab 5 m Länge bzw. bei Trennwänden zwischen Kopfständen aufgestellt werden, da ansonsten die Standsicherheit nicht gewährleistet ist.

Die Systemwand dient zur optischen Abgrenzung und darf vom Aussteller weder mit Exponaten versehen noch zur Abstützung von Standeinbauten verwendet werden.

Das Einbringen von Nägeln etc, sowie das Streichen bzw. Bekleben der Wände ist nicht gestattet. Bei Beschädigung wird dem Mieter die Wiederinstandsetzung des Materials in Rechnung gestellt. Die Systemwand darf nur durch die MESSE ESSEN GmbH verändert oder abgebaut werden. Ergänzend gelten die Allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen der MESSE ESSEN GmbH und die Technischen Richtlinien.

Generally MESSE ESSEN GmbH does not fit walls to separate rented stand space from its surroundings. Stand system walls and additional fittings, including cabins and grid supports, can be ordered using this form. Exhibitors may not remove any supporting walls constructed by MESSE ESSEN GmbH for structural reasons. Supporting walls must be constructed under certain circumstances, for example where partition walls are over 5m long or where partition walls are constructed between head stands. These supporting walls are required to ensure the stand is safe.

The system wall serves as a visual boundary for the stand. Exhibitors may not put exhibits on the wall or use it to support additional stand fittings.

Exhibitors are not allowed to paint or stick anything to the wall. The use of nails is not permitted. The cost of repairing any damage will be charged to the exhibitor. System walls may only be modified or dismantled by MESSE ESSEN GmbH.

MESSE ESSEN GmbH's general terms and conditions of trade and rent also apply, as do the technical guidelines.

System: Syma, Aluminiumprofile, eloxiert
Abmessungen: Höhe: 2,50 m
(Achismaße) Breite: 0,50 m und 1,00 m

Tür: Durchgangshöhe: 2,00 m
Durchgangsbreite: 0,78 m

Abmessungen: Wandelement 0,50 m: 454 x 2394 mm
(bedruckbar) Wandelement 1,00 m: 954 x 2394 mm
Tür: 770 x 2450 mm

Wandfüllung: Kunststoffplatte nach Farbwahl,
0,5 cm stark
(schwer entflammbar nach DIN 4102/B1)

Breite des Aluminiumprofils
zwischen den Wandelementen: 60 mm

Bei farbigen Systemwänden ist das Profil nicht in der bestellten Farbe der Wandfüllung sondern Aluminiumfarben!

Alle Türen der Kabinen sind mit gleichschließenden Schlössern ausgestattet. Für die individuelle Sperrung sind im Service Center Zylinder-Schlüssellochsperrerr gegen eine Kautions in Höhe von € 11,00 erhältlich.

Bitte senden Sie uns zu Ihrer Standwandbestellung eine Standardskizze zu. Nutzen Sie gerne das Formular G1.1 dafür.

Bitte kennzeichnen Sie die Positionen der angefragten Leistungen in der Standardskizze. Sollten Sie keine Skizze einreichen wird Ihr Stand nicht gebaut. Umbauten bzw. kurzfristige Aufbauten werden mit einer zusätzlichen Pauschale von € 220,00 bzw. € 330,00 berechnet.

System: Syma, Aluminium profiles, anodised
Dimensions: height: 2.50 m
(axial dimensions) width: 0.50 m and 1.00 m

Door: Passage height: 2.00 m
Passage width: 0.78 m

Dimensions: Wallelement 0.50 m: 454 x 2394 mm
(printable) Wallelement 1.00 m: 954 x 2394 mm
Door: 770 x 2450 mm

Wall paddings: Plastic panel according to your choice of colour,
0.5 cm thick
(flame retardant to DIN 4102/B1)

Width Aluminium profile
between the system walls: 60 mm

The profiles of coloured stand system walls will be in aluminium, and will not match the colour of the wall padding.

All cabin doors are fitted with identical locks. If you would like an individual key to lock the stand, you can obtain a lock-blocking key from the service center in return for a € 11.00 deposit.

Please send us a stand sketch for your stand wall order. Please use the G1.1 form for this.

Please indicate your required services on the attached stand sketch. If you do not send a sketch, your stand can not be build. Possible on site changes or last minute setups will additionally be charged with € 220.00 respectively € 330.00.

BESTELLFORMULARE SENDEN AN: | PLEASE SEND ORDER FORM TO:
MESSE ESSEN GmbH
Ausstellerservice
Messeplatz 1
45131 Essen
Germany

ZURÜCK AN E-MAIL ODER FAX: | BACK TO E-MAIL OR FAX:
service@messe-essen.de | Fax +49.(0)201.7244-445

FACHLICHE BERATUNG: | INFORMED ADVICE:
Standbauelemente: Messe Essen GmbH
E-Mail technik@messe-essen.de

Rücksendetermin bis
6 Wochen vor Aufbauabeginn

Return deadline up to 6 weeks
before the set-up starts

Aussteller, Firmenname | Exhibitor, Company name

Ansprechpartner | Contact Person

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Telefon | Fon

Telefax | Fax

E-Mail | Email

Land | Country

Bestellnummer | PO number

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Veranstaltung | Event

Halle, Stand-Nr. | Hall, stand No.

Abweichender Rechnungsempfänger | Different invoice recipient

Firmenname | Company Name

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Land | Country

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Hiermit bestellen wir unter Anerkennung der Geschäfts- und Lieferbedingungen der MESSE ESSEN GmbH und der Technischen Richtlinien:

We hereby order in accordance with the general terms and conditions of trade and rent of MESSE ESSEN GmbH and the technical guidelines:

lfdm. **Systemwand (Achismaße)** (0050) € 45,00
Höhe: 2,50 m, Breite: 0,50 m und 1,00 m
mit weißer Kunststoffplatte

meter **System wall (axial dimensions)** (0050) € 45.00
Height: 2.50 m, Width: 0.50 m and 1.00 m
with white plastic panel

lfdm. **Gitterträger** (0002) € 35,00
Höhe: 0,30 m, Breite: 0,50 m und 1,00 m
(passendes Blendenelement, siehe Formular A2.3)

meter **Grid support** (0002) € 35.00
Height: 0.30 m, Width: 0.50 m and 1.00 m
(matching Screen element, see order form A.2.3)

Tür, abschließbar, weiß (0003) € 129,00

Door, lockable, white (0003) € 129.00



Wand weiß | System wall white



Gitterträger | Grid support



Tür weiß | door white

Zuschläge nach Ablauf der Bestellfrist:
20 % ab 6 Wochen vor Veranstaltungsbeginn, 35 % ab Aufbauabeginn (0120)

Surcharges after expiry of the order deadline:
20 % from 6 weeks prior to the beginning of the event, 35 % from beginning of set-up (0120)

Bitte kennzeichnen Sie die Positionen der angefragten Leistungen in der Standskizze. Sollten Sie keine Skizze einreichen wird Ihr Stand nicht gebaut. Umbauten bzw. kurzfristige Aufbauten werden mit einer zusätzlichen Pauschale von € 220,00 bzw. € 330,00 berechnet.

Please indicate your required services on the attached stand sketch. If you do not send a sketch, your stand can not be build. Possible on site changes or last minute setups will additionally be charged with € 220.00 respectively € 330.00.

Nettopreise zzgl. gesetzlicher MwSt.

All prices are net. German VAT to be added.

Ort, Datum, Name in Druckbuchstaben | City, Date, Name in capital letters

Rechtsverbindliche Unterschrift | Legally binding signature

BESTELLFORMULARE SENDEN AN: | PLEASE SEND ORDER FORM TO:
MESSE ESSEN GmbH
Ausstellerservice
Messeplatz 1
45131 Essen
Germany

ZURÜCK AN E-MAIL ODER FAX: | BACK TO E-MAIL OR FAX:
service@messe-essen.de | Fax +49.(0)201.7244-445

FACHLICHE BERATUNG: | INFORMED ADVICE:
Grafik: proud to print GmbH
E-Mail schlicker@proudtoprint.de

Rücksendetermin bis | Return deadline up to 6 weeks
6 Wochen vor Aufbaubeginn | before the set-up starts

Aussteller, Firmenname | Exhibitor, Company name

Ansprechpartner | Contact Person

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Telefon | Fon

Telefax | Fax

E-Mail | Email

Land | Country

Bestellnummer | PO number

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Veranstaltung | Event

Halle, Stand-Nr. | Hall, stand No.

Abweichender Rechnungsempfänger | Different invoice recipient

Firmenname | Company Name

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Land | Country

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Hiermit bestellen wir unter Anerkennung der Geschäfts- und Lieferbedingungen der MESSE ESSEN GmbH und der Technischen Richtlinien:
Zusatzbestellungen zu Ihren Standbauelementen

We hereby order in accordance with the general terms and conditions of trade and rent of MESSE ESSEN GmbH and the technical guidelines:

Additional orders to your system stand elements

Stk. **Blendenelement** (0103) € 110,00
für den Gitterträger mit einer Beschriftung Ihrer Wahl,
inkl. Logo, Breite: 2,00 m, Höhe 0,30 m
Beschriftung:

pcs **Screen element** (0103) € 110.00
for the grid support, with lettering of your choice
incl. logo, Width: 2.00 m, Height: 0.30 m
Lettering:

Digitaldruck für Infotheke (0111) € 87,00
Breite: 955 mm, Höhe: 810 mm

Digital printing for infocounter (0111) € 87.00
Width: 955 mm, Height: 810 mm

Spannrahmen mit Digitaldruck (0112) € 816,00
Breite: 2,94 m, Höhe: 2,48 m

Retaining frame with digital print (0112) € 816.00
Width: 2,94 m, Height: 2,48 m

Spannrahmen mit Digitaldruck (0113) € 940,00
Breite: 3,94 m, Höhe: 2,48 m

Retaining frame with digital print (0113) € 940.00
Width: 3,94 m, Height: 2,48 m

Spannrahmen mit Digitaldruck (0114) € 1063,00
Breite: 4,94 m, Höhe: 2,48 m

Retaining frame with digital print (0114) € 1063.00
Width: 4,94 m, Height: 2,48 m

!!Diese Leistungen sind nicht mit Systemständen unseres Partners Messe Projekt kombinierbar!!

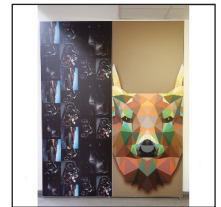
!! These services cannot be combined with system stands from our partner Messe Projekt!!



Blendenelement | Screen element



Digitaldruck Infotheke | Digital printing infocounter



Spannrahmen Digitaldruck | Retaining frame digital print

Zuschläge nach Ablauf der Bestellfrist:

20 % ab 6 Wochen vor Veranstaltungsbeginn, 35 % ab Aufbaubeginn (0120)

Surcharges after expiry of the order deadline:

20 % from 6 weeks prior to the beginning of the event, 35 % from beginning of set-up (0120)

Bitte beachten Sie: Die Druckdaten müssen unserem Servicepartner spätestens 4 Wochen vor Aufbaubeginn vorliegen!

Please note: The print data must be available to our service partner no later than 4 weeks before start of set up!

Bei einer späteren Übermittlung ab 1 Woche vor dem 1. Aufbautag wird Ihnen ein Verspätungszuschlag von 25 % berechnet. Ab dem 1. Aufbautag beläuft sich dieser Aufpreis auf 50 % und ab dem 1. Messelaufzeittag erhöht er sich auf 100 %.

In case of a later transmission from 1 week before the 1st set up day, you will be charged a late surcharge of 25 %. As of the 1st set up day, this surcharge amounts to 50 % and as of the 1st day of the trade fair, it increases to 100 %.

Bitte senden Sie Ihre Druckdaten bzw. Vorlagen per E-Mail an: schlicker@proudtoprint.de

Please send your print data or templates by e-mail to: schlicker@proudtoprint.de

Nettopreise zzgl. gesetzlicher MwSt.

All prices are net. German VAT to be added.

Ort, Datum, Name in Druckbuchstaben | City, Date, Name in capital letters

Rechtsverbindliche Unterschrift | Legally binding signature

BESTELLFORMULARE SENDEN AN: | PLEASE SEND ORDER FORM TO:

MESSE ESSEN GmbH

Ausstellerservice

Messeplatz 1

45131 Essen

Germany

FACHLICHE BERATUNG: | INFORMED ADVICE:

MESSE ESSEN GmbH

E-Mail service@messe-essen.de

ZURÜCK AN E-MAIL ODER FAX: | BACK TO E-MAIL OR FAX:

service@messe-essen.de | Fax +49.(0)201.7244-445

Rücksendetermin bis

6 Wochen vor Aufbauabeginn

Return deadline up to 6 weeks

before the set-up starts

Aussteller, Firmenname | Exhibitor, Company name

Ansprechpartner | Contact Person

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Telefon | Fon

Telefax | Fax

E-Mail | Email

Land | Country

Bestellnummer | PO number

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Veranstaltung | Event

Halle, Stand-Nr. | Hall, stand No.

Abweichender Rechnungsempfänger | Different invoice recipient

Firmenname | Company Name

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Land | Country

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Bitte auf korrekte und eindeutige Bemaßung achten und die Ausrichtung (Standnachbar) angeben!
The dimensioning has to be correct and clear. Please mark the position of the neighbouring exhibitor!

Informationen zur Skizze finden Sie auf G1.2. | You can find information about the sketch on G1.2.

Umbauten vor Ort, € 220,00

Kurzfristige Aufbauten vor Ort, € 330,00

On site changes, € 220.00

Last minute setups, € 330.00

Nettopreise zzgl. gesetzlicher MwSt.

All prices are net. German VAT to be added.

Ort, Datum, Name in Druckbuchstaben | City, Date, Name in capital letters

Rechtsverbindliche Unterschrift | Legally binding signature

Informationen | Information

Bitte in die Grundskizze einzeichnen: Standgröße (m²), Art des Standes (Eck-, Kopf- oder Reihenstand), sowie ggf. Standort der Wände, Kabine sowie der technischen Einrichtungen/Installationen (siehe Zeichenerklärung auf der nächsten Seite).

Bei Bedarf können die Pläne der Versorgungskanäle bei der MESSE ESSEN GmbH, Abteilung Technik, angefordert werden.

Maßstab 1:

(1 : 100 - 1 m = 1 cm)

(1 : 50 - 1 m = 2 cm)

On the stand sketch please draw in a layout of your stand indicating standsize (m²), type of stand (corner, end of block or row) as well as the position of the system stand elements, cabins, technical equipment/installations that you require (see legend on the next page).

If required, the plans of the supply conduits can be requested from MESSE ESSEN GmbH, Technical Department.

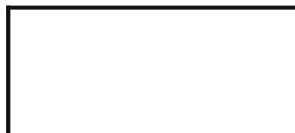
Scale 1:

(1 : 100 - 1 m = 1 cm)

(1 : 50 - 1 m = 2 cm)

Zeichenerklärung | Legend

Standbau/Stand construction



Reihenstand – 1 Seite offen
Row stand – 1 side open



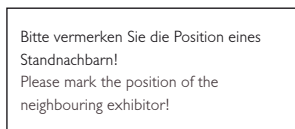
Eckstand – rechte Seite offen
Corner stand – right side open



Eckstand – linke Seite offen
Corner stand – left side open

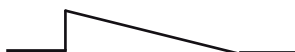


Kopfstand – 3 Seiten offen
End of block stand – 3 sides open



Blockstand – 4 Seiten offen
Island stand – 4 sides open

Bitte vermerken Sie die Position eines Standnachbarn!
Please mark the position of the neighbouring exhibitor!



Tür mit Schloss
Höhe: 2,50 m - Breite: 1,00 m (Achismaß)
Durchgangshöhe: 2,00 m
Durchgangsbreite: 0,78 m
Door, lockable
height: 2.50 m - width: 1.00 m
(dimension between axes)
passage height: 2.00 m
passage width: 0.78 m



Blende
Fascia board



Wandelement
Wall panel

Elektroinstallation | Electrical installation



Wechselstromanschluss – 2,8 kW mit Schukosteckdose
A.C. Connection – 2.8 kw with round 2 pin socket



Drehstromanschluss – z. B. 6 kW
Three phase connection – e.g. 6 kw



Schukosteckdose – 230 V
Round 2 pin socket – 230 V



CEE-Kupplung – 400 V, 6 kW
CEE sockets – 400 V, 6 kw, 5 pins



Mietzähler – Drehstrom 400 V
Hired meter – three phase 400 V

Wasserinstallation/Water installation



Hauptwasser – Anschluss Zu- und Ablauf für die Küche
Water supply – and drainage



Waschbecken
Sink

Sprinkleranlagen/Sprinkler systems



Sprinkleranlagen
Sprinkler systems

Druckluftanschluss/Pneumatic connection



Druckluft – 8 bar
Compressed air – 8 bar

Abhängungen/Suspensions



Abhängungen
Suspensions

Telekommunikation/Telecommunication



Telefon – analoger Telefon-/Telefaxanschluss
Fon – analog fon/fax connection



Telefon – digitaler Telefon-/Telefaxanschluss
Fon – digital fon/fax connection

Internet/Internet access



Internet
Internet access